



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS - SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL
PANELI ZGJEDHOR PËR ANKESA DHE PARASHTRESA
IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE - ELECTION COMPLAINTS AND APPEALS PANEL

ZL.Anr.13/2025

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE (IPŽP), sastavljen od sudija: Kujtim Pasuli predsedavajući, Hidajete Gaši Alaj, i Bujar Muzaći, članovi, doneo je u vezi sa žalbom Besarte Kčkiku, sa mestom stanovanja u Pully, Švajcarska, podnetom protiv odluke CIK-a, pod br. Protokol br.01/2318-2025 od 03.09.2025. CIK-a, o odbijanju upravnog prigovora u vezi sa zahtevom za registraciju birača izvan Kosova, za Lokalne izbore Republike Kosovo koji će se održati 12. oktobra 2025. godine, na sednici veća održanoj 06.09.2025. godine, sledeću:

ODLUKU

ODBIJA SE kao neosnovana žalba ZL.Anr.13/2025 od 04.09.2025. godine, koju je podnela Besarta Kčkiku, sa mestom stanovanja u Pully, Švajcarska, protiv Odluke pod br. Protokol 01/2318-2025 od 03.09.2025. godine, Centralne izborne komisije (CIK), zbog neregistrovana kao birač izvan Kosova za Lokalne izbore Republike Kosovo koji će se održati 12. oktobra 2025. godine.

O b r a z l o Ź e n j e

Dana 04.09.2025. godine, IPŽP je putem službenog e-maila primio žalbu od Besarte Kčkiku, sa mestom stanovanja u Pully, Švajcarska, u kojoj ističe da je podnela zahtev za registraciju kao birač izvan zemlje na Lokalnim izborima i da joj je Centralna izborna komisija (CIK) odbila zahtev obrazloženjem da nedostaje potpuna adresa. Takođe se u žalbi ističe da je nakon primen obaveštenja od CIK-a, podnela prigovor i ponudila dodatne važeće dokaze koji potvrđuju adresu prebivališta izvan Kosova, međutim upriko dostavljanju tih dokaza CIK nije prihvatio zahtev. Ova radnja predstavlja povredu člana 45 Ustava Republike Kosovo i člana 6 Zakona br. 08/L-228 o Opštim izborima, gde se određuje univerzalno pravo građana Kosova da glasaju.

Podnosioc žalbe je kao dokaz priložila ličnu kartu i zdravstveno osiguranje sa svojom potpunom adresom.

IPŽP se obratio dana 05.09.2025. godine sa zahtevom za odgovor CIK-u u vezi sa žalbom A.br.13/2025 koju je podnela podnosioc žalbe Besarta Kčiku.

Centralna izborna komisija (CIK), dana 05.09.2025. godine, dostavila je IPŽP-u odgovor na žalbu.

U odgovoru na žalbu CIK-a, između ostalog, kaže se: "... Državljanin gđa. Besarta Kčiku (u daljem tekstu: podnosioc žalbe), sa ličnim brojem Republike Kosovo 1231535582, aplicirala je putem elektronske platforme. Ističe se da je služba za birače razmotrila zahtev i podnosioc je obavešten putem e-maila, na e-mail adresu datu tokom apliciranja (agim_vd@hotmail.com) o odbijanju njenog zahteva sa razlogom odbijanja: "Nedostaje dokument koji dokazuje adresu prebivališta", budući da u priloženoj dokumentaciji nema informacija o adresi prebivališta ili boravišta i kao takva nije ispunjavala zahteve određene Uredbom kao što je određeno u podstavu 4.4, člana 3, Izborne uredbe br.04/2025, o Registraciji i Glasanju izvan Kosova, gde se kaže: "podnosioc fotografira dokument koji dokazuje adresu birača izvan Kosova, kao u podstavu 4.1." Kao dokaz priložila je fotografiju lične karte koju je dostavio podnosioc. Ističe se da je CIK prihvatio upravni prigovor Besarte Kčiku, podnet putem e-maila na adresu kundërshtimi.vjk@kqz-ks.org, dana 30.08.2025. godine, u 22:31. U prigovoru, ista je samo priložila dokaz o adresi. CIK je osnovao Komisiju za upravni prigovor (Komisija), koja je razmotrila sve prihvaćene prigovore, uključujući i prigovor podnet od strane birača. Nakon razmatranja dokumentacije i tvrdnji birača, Komisija je utvrdila da se upravni prigovor preporučuje da se odbije, budući da ne sadrži elemente zahtevane u Standardnoj proceduri delovanja za Registraciju birača izvan Kosova kao i u uputstvima datim putem službenog e-maila. Konkretno, obavezno je da prilog fotografije podnosioca sa kosovskim ličnim dokumentom u ruci bude deo prigovora, uslov koji u konkretnom slučaju nije ispunjen. Dodaje se da je Komisija iznela preporuku na sednici CIK-a br. 54/2025, održanoj 03.09.2025. godine, gde je, između ostalog, preporučeno odbijanje prigovora podnosioca. Nakon razmatranja, CIK je usvojio preporuku Komisije odlukom br. 01/2318/2025, odbijajući upravni prigovor podnosioca žalbe. Ista je obaveštena putem e-maila 03.09.2025. godine u vezi sa odlukom CIK-a, kao i o pravu na podnošenje žalbe IPŽP-u u zakonskim rokovima.

Panel je, nakon razmatranja žalbe podnete od strane podnosioca žalbe, utvrdio da je:

- Žalba je neosnovana.

Veće je ocenilo dopuštenost žalbe i došlo do zaključka da ista ispunjava uslove određene članom 98 stav 3 Zakona br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, kao i članom 4 Uredbe o Procedurama Podnošenja i Rešavanja Žalbi.

Veće je, nakon razmatranja predmeta, i odluke pod br. Protokol 01/2318-2025 od 03.09.2025. godine, CIK-a, utvrdilo da je ista ispravna i zakonita, na osnovu čega je ocenilo da je žalba neosnovana, budući da podnosioc žalbe tokom svog zahteva za registraciju za glasanje izvan Kosova nije ispunio zahtevane kriterijume prema članu 4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasanju izvan Kosova CIK-a, u kojem članu iste Uredbe između ostalog kaže se da se "Zahtev za registraciju putem elektronske platforme CIK-a podnosi popunjavanjem i prilaženjem, odnosno član 4.4:

Fotografira dokument koji dokazuje adresu birača izvan Kosova, kao u podstavu 4.1.

Iz spisa predmeta, kao i iz odgovora CIK-a, Veće je ocenilo da podnosioc žalbe u trenutku podnošenja zahteva za registraciju za glasanje izvan Kosova, putem elektronske platforme CIK-a, upriko činjenici da je podnosioc priložio neke tražene dokumente kao kopiju lične karte, i kopiju zdravstvenog osiguranja, nije ispunila jedan od važnih kriterijuma - kriterijum dokaza o adresi prebivališta podnosioca regulisan članom 4.4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasanju izvan Kosova CIK-a.

Međutim, pored ovih dokumenata, prema procedurama CIK-a, zahteva se konkretno, i obavezno je da prilog fotografije podnosioca sa kosovskim ličnim dokumentom u ruci bude deo prigovora, uslov koji u konkretnom slučaju nije ispunjen, a to je predviđeno odredbom člana 3 stav 5 tačka 5.4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasanju izvan Kosova CIK-a.

Ovaj kriterijum specificira da podnosioc mora da učita svoju fotografiju, na kojoj on mora da drži svoj lični dokument kao što je lična karta u ruci, omogućavajući da se verifikacija izvrši vizuelno i jasno.

U konkretnom slučaju, podnosioc je učitao fotografiju lične karte i zdravstvenog osiguranja, ali nije ispunio zahtev CIK-a, za fotografiju sebe kako drži lični dokument, ali ova fotografija nije ispunila zahtev verifikacije identiteta, budući da nije sadržala obavezni element: da podnosioc bude prisutan na fotografiji držeći dokument u ruci, a to je rezultiralo neispunjavanjem kriterijuma regulisanih pomenutom Uredbom.

Stoga, na osnovu gore istaknutih razloga, i oslanjajući se na odredbe člana 117 stav 3, 118 stav 1, član 119 stav 3 Zakona br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, člana 3 stav 4 tačka 4.4 u vezi sa članom 3 stav 5 tačka 5.4 Izborne uredbe br.04/2025, o Registraciji i Glasanju izvan Kosova, i na osnovu Uredbe br.01/2025 o Procedurama Podnošenja i Rešavanja Žalbi, Veće je odlučilo kako je navedeno u dispozitivu ove odluke.

Izborni panel za žalbe i predstavke
ZL.Anr. 13/2025 na dan 06.09.2025. godine

Predsedavajući panela,

Kujtim Pasuli

PRAVNI SAVET: Protiv ove odluke dopuštena je žalba prema članu 118 stav 4 ZOI-a, Vrhovnom sudu Kosova, u roku od četrdeset osam (48) sati od trenutka primanja-prihvatanja ove odluke.